

# PROGRAM PRIREDITEV

---

GLEDALIŠKE PREDSTAVE

---

GLASBENE, ZABAVNE IN OSTALE PRIREDITVE

---

RAZSTAVE

---

ŠPORT, REKREACIJA IN IZLETI

---

PREDAVANJA, PREDSTAVITVE, DELAVNICE IN TEČAJI

---

GOSTINSKA PONUDBA

---

SEJMI

---

# GLEDALIŠKE PREDSTAVE



## **DELIRI U DVJEH**

Amfiteater na Gradu Kromberk

Četrtek, 16. avgust, ob 20.30

Komedija Eugena Ionesca Deliri v dveh, po prevodu Srečka Fišerja; priredil in režiral Radoš Bolčina. Igrajo: Uana: Marjuta Slamič, Uan: Radoš Bolčina,  
Vojak: Miro Bolčina

---

**KD TEATER NA KONFINI,**

*m: 031 703 915, 031 704 686, [mirobolcina@yahoo.com](mailto:mirobolcina@yahoo.com),*

*[rados.bolcina@siol.net](mailto:rados.bolcina@siol.net)*

---

# GLASBENE ZABAVNE OSTALE PRIREDITVE



## **PRIREDITVE V OKVIRU GORIŠKEGA FESTIVALA GOF**

### **ŠAH NA PROSTEM, CHERLEADING, HIP-HOP, ŽIVA GLASBA**

Art bar

Petek, 24. avgust, cel dan

### **LOLLOBRIGIDA (Cro, Slo)**

Mali Morgen oder (med občino in knjižnico)

Petek, 24. avgust, ob 21.00

Koncert

### **ŠAH NA PROSTEM, CHERLEADING, HIP-HOP, DJ ČUTURA**

Art bar

Sobota, 25. avgust, cel dan

### **STREET ART PERFORMACNA - GRAFITIRANJE**

Mali Morgen oder (med občino in knjižnico)

Sobota, 25. avgust, ob 15.00

## **MACROSS A.C.U. + FRESH HIP HOP MOVEMENT**

Mali Morgen oder (med občino in knjižnico)

Sobota, 25. avgust, ob 21.00

## **ŠAH NA PROSTEM, RAZSTAVA SVETLEČIH VRTNIC**

Art bar

Nedelja, 26. avgust, cel dan

## **DOLINE TRIO**

Mali Morgen oder (med občino in knjižnico)

Nedelja, 26. avgust, ob 21.00

Koncert

## **ŠAH NA PROSTEM, RAZSTAVA SVETLEČIH VRTNIC, PILATES IN JOGA, PLESNA AEROBIKA**

Art bar

Ponedeljek, 27. avgust, cel dan

## **PREDSTAVITEV ŠTUDENSTKE VIDEOPRODUKCIJE**

Mali Morgen oder (med občino in knjižnico)

Ponedeljek, 27. avgust, ob 15.00

Filmski popoldan

## **ŠAH NA PROSTEM, RAZSTAVA SVETLEČIH VRTNIC, ŽIVA GLASBA**

Art bar

Torek, 28. avgust, cel dan

## **LEV KREFT – SODOBNOST IN SODOBNA UMETNOST**

Mali Morgen oder (med občino in knjižnico)

Torek, 28. avgust, ob 19.00

Predavanje

## **ŠAH NA PROSTEM, RAZSTAVA SVETLEČIH VRTNIC, SALSA VEČER**

Art bar

Sreda, 29. avgust, cel dan

## **SPOZNAVANJE IN NABIRANJE ZDRAVILNIH ZELIŠČ ZA ČAJE IN DRUGE PRIPRAVKE**

Mali Morgen oder (med občino in knjižnico)

Sreda, 29. avgust, ob 9.00

## **ELEVATORS**

Mali Morgen oder (med občino in knjižnico)

Sreda, 29. avgust, ob 21.00

Koncert

## **ŠAH NA PROSTEM, RAZSTAVA SVETLEČIH VRTNIC, GIMNASTIKA NA PROSTEM**

Art bar

Četrtek, 30. avgust, cel dan

## **VUK ĆOSIČ – SPLETNA UMETNOST DEVETDESETIH**

Mali Morgen oder (med občino in knjižnico)

Četrtek, 30. avgust, ob 19.00

Predavanje

## **DJ SKAZMIC**

Mali Morgen oder (med občino in knjižnico)

Četrtek, 30. avgust, ob 21.00

Dj večer

## **ŠAH NA PROSTEM, RAZSTAVA SVETLEČIH VRTNIC, ŽIVA GLASBA**

Art bar

Petek, 31. avgust, cel dan

## **GUDIJEV KOLESARSKI IZLET**

Borov gozdiček

Petek, 31. avgust, ob 15.00

Spoznavajmo prometne znake

## **BOŽIDAR ZRINSKI – SODOBNA GRAFIČNA PRODUKCIJA**

Mali Morgen oder (med občino in knjižnico)

Petek, 31. avgust, ob 19.00

Predavanje

---

## **GLASBENA AGENCIJA GIG**

Ul. 25. maja 72, Nova Gorica, m: 031 345 876, [www.gof.si](http://www.gof.si)

---

## **FESTIVAL POLETJE V BUKOWCI**

Bukovica

Od petka, 3. avgusta do petka, 31. avgusta

Podroben program je objavljen na [www.poletje.net](http://www.poletje.net).

---

## **DRUŠTVO MLADI RENČE-VOGRSKO**

Bukovica 43, Volčja Draga, [info@poletje.net](mailto:info@poletje.net), [www.poletje.net](http://www.poletje.net)

---

## **NAZAJ V LOKVARSKI RAJ**

V centru Lokvi

Nedelja, 19. avgust, ob 9.00

Voden pohod "Za zidom". Startnina 5 €. Ob 12.00 tržnica ob gostilni s prenočišči Winkler. Ob 14.00 delavnica na prostem "šopek, venček in še kaj", ročna izdelava izdelkov iz zelišč, dišavnic in cvetja. Ob 18.00 degustacija zeliščnih juh. Cena 5 €. Poskrbljeno bo za druženje ob glasbi: nastop garenjknčanov in kovačev iz Lokovca; za ples bo poskrbel Račko.

---

## **GOSTILNA S PRENOČIŠČI WINKLER**

Lokve 36, Trnovo pri Gorici, t: 05 307 40 37,  
[gostilna.winkler@siol.net](mailto:gostilna.winkler@siol.net), [www.hoteliwinkler.com](http://www.hoteliwinkler.com) v sodelovanju s  
Turistično zvezo TIC Nova Gorica

---

## **PLESNI VEČERI VSAK ZADNJI PETEK V MESECU**

Hotel Sabotin

Petek, 31. avgust, ob 20.00

Živa glasba, konzumacija 10 €. Rezervacije sprejemamo na  
t: 05 336 52 00.

---

*HOTEL SABOTIN,*

*Cesta IX. korpusa 35, Solkan, [www.hotelsabotin.com](http://www.hotelsabotin.com)*

---

## **ANSAMBEL ALTRUEGO**

Grad Kromberk

Petek, 31. avgust, ob 20.00

Koncert v sklopu festivala Med zvoki krajev. Ansambel sestavljajo mladi, že uveljavljeni glasbeniki, večinoma diplomanti državnega konservatorija Jacopo Tomadini iz Vidma. Večer bo v znamenju glasbe Aulona Načija, sodobnega albanskega skladatelja, ki trenutno živi in ustvarja v Italiji. Njegove skladbe so bile izvedene na številnih pomembnih festivalih, kjer so bile dobro sprejete tako med kritiki kot občinstvom.

---

*JAVNI ZAVOD KULTURNI DOM NOVA GORICA,*

*Bevkov trg 4, Nova Gorica, t: 05 335 40 10,*

*[uprava@kulturnidom-ng.si](mailto:uprava@kulturnidom-ng.si), [www.kulturnidom-ng.si](http://www.kulturnidom-ng.si)*

---

## **PRIREDITVE V OKVIRU B'NDIMSKE KVATRNICE**

### **GLEDALIŠKA PREDSTAVA**

V dvorani Kulturnega doma v Braniku

Sobota, 25. avgust, ob 20.00

Komedija

### **TRŽNICA**

Pred Zadružnim domom v Braniku

Nedelja, 26. avgust, od 9.00 dalje

## **POHOD MED TRTAMI**

Start v Braniku pred Zadružnim domom

Nedelja, 26. avgust, ob 9.00

Pohod po okoliških vinogradih

## **BĀNDIMSKA KVATRNICA**

Na šprtnem igrišču ob Kulturnem domu v Braniku

Nedelja, 26. avgust, ob 16.00

Športne igre, razstava domačega orodja, degustacija Braniških vin in domačih specialitet, starodobniki, zabavni program s plesom.

---

**KS BRANIK,**

*Branik 75, Branik, m: 031 251 897, ks.branik@siol.net*

---

## **KRAJEVNI PRAZNIK**

Ozeljan

Nedelja, 26. avgust

Pohod na Vodice ob 14.00 izpred Gradu Ozeljan. Na Vodica h bo ob spomeniku krajša proslava. Ob 18.30 sledi glavno dogajanje, proslava na Grajskem vrtu v Ozeljanu, posvečena 70. obletnici ustanovitve prvega primorskega partizanskega bataljona Simon Gregorčič. Sledi zabava in ples z živo glasbo.

---

**KS OZELJAN,**

*Ozeljan 92, Šempas, m: 041 631 299,*

*krajevna.skupnost@ozeljan.net*

---

## **PRIREDITVE V OKVIRU POLETJA NA PLACU**

### **DRUŠTVO SE PREDSTAVI: KULTURNO UMETNIŠKO DRUŠTVO SOTOČJE**

Pred dvorcem Coronini, Šempeter pri Gorici

Sreda, 29. avgust, ob 21.00

Koncert



## **KONCERT LOKALNIH GLASBENIH SKUPIN**

Pred dvorcem Coronini, Šempeter pri Gorici  
Četrtek, 30. avgust, ob 21.00

## **BIG BAND NOVA**

Pred dvorcem Coronini, Šempeter pri Gorici  
Četrtek, 30. avgust, ob 21.00  
Koncert

---

## **KŠTM ŠEMPETER VRTOJBA,**

*Ul. 9. septembra, Vrtojba, t: 05 393 80 09,*

*info@kstm-sempeter-vrtojba.si, www.kstm-sempeter-vrtojba.si*

---

## **DIMENZIJA DOTIKA, PREDSTAVITEV VERTIKALNEGA PLESA**

Grad Kromberk (pročelje)  
Petek, 10. avgust, ob 23.00

Dogodek se odvija v sklopu večera "Utrinki v kozarcu". Plesalci s pomočjo plezalnih vrvi plešejo po fasadi stavbe, ki jim služi kot vertikalni plesni pod. Postavitev predstave na fasado zgradbe je nenavadna in predstavlja gibalno metaforo vzporednih realnosti, ki se jih z osnovnimi čuti ne zavedamo. Predstava se v osnovi nanaša na vidike osamljenosti in poti iz nje, iskanju sočloveka, prijatelja. Plesalca in avtorja predstave: Manca Uršič in Slavko Trivković.

---

## **KUD KREA,**

*Vojkova 54, Nova Gorica, m: 031 338 204, kud.krea@gmail.com*

---

## **PROSLAVA V SPOMIN NA 70-LETNICO USTANOVITVE PRVEGA PRIMORSKEGA PARTIZANSKEGA BATALJONA V OZELJANU**

Ozeljan

Četrtek, 16. avgust

Ob 14.00 pohod na Vodice ob 18.00 osrednja slovesnost v Grajskem parku.

Ustanovitev bataljona je bila 17. avgusta 1942. na Vodicach nad Ozeljanom in je pomemben zgodovinski dogodek saj spada v sklop ustanavljanja prvih partizanskih brigad v Sloveniji.

Iz bataljona je izšlo 12 narodnih herojev. Predsednik države, Milan Kučan, je 12. septembra 1997 odlikoval bataljon z Zlatim častnim znakom svobode RS.

## **SPOMINSKA SLOVESNOST NA ALBERTA BOLETA - MILOŠA**

Snežatno

Sobota, 18. avgust, ob 18.00

Spominska slovesnost ob 70 – obletnici smrti Alberta Boleta, prvega briškega partizana. Padel je 24.8.1942.

---

## **OBMOČNO ZDRUŽENJE BORCEV ZA VREDNOTE NOB NOVA GORICA,**

*Kidričeva 9, Nova Gorica, t: 05 333 20 77, zbnng@siol.net*

---

## **VEČERJA & SHOW – SEXY LADY SHOW**

Park, Casinò & Hotel

Petek, 24. avgust, ob 21.00

Zabava in večerja

## **PRAZNIK MORSKIH JEDI**

Park, Casinò & Hotel

Četrtek, 30. avgust, ob 19.00

Tematski večer z žrebanjem

---

**PARK, CASINÒ & HOTEL,**

*Delpinova 5, Nova Gorica, [www.thecasinopark.si](http://www.thecasinopark.si)*

---

**ROCCO PAPALEO**

Perla, Casinò & Hotel

Petek, 3. avgust, ob 22.30

Kabaret

**LOS MULERO FIESTA LATINA**

Perla, Casinò & Hotel

Od sobote, 4. avgusta do petka, 24. avgusta

Plesni spektakel

---

**PERLA, CASINÒ & HOTEL,**

*Kidričeva 7, Nova Gorica, [www.thecasinoerla.com](http://www.thecasinoerla.com)*

---

**ZVEZDNI UTRINKI V KOZARCU**

Grad Kromberk

Petek, 10. avgust, ob 21.00

Edinstven vinsko kulinarični večer v grajskem parku med zvezdami z vertikalno plesno predstavo na grajskem pročelju. Vinarji spodnje Vipavske doline, utrinki iz grajske kuhinje, zvezde v družbi astronomskega društva Nanos, plesna predstava Kud Krea. Vstopnina 12 €.

---

**RESTAVRACIJA GRAD KROMBERK IN MESTNA  
OBČINA NOVA GORICA,**

*Grajska cesta 1, Nova Gorica, t: 05 302 71 60, m: 041 693 073,  
[restavracija@gradkromberk.si](mailto:restavracija@gradkromberk.si)*

---

## **CHILL X NIGHT**

Magma X, letni vrt Etna  
Vsak petek in soboto v avgustu

---

*ŠPORTNO-ZABAVIŠČNI CENTER MAGMA X,  
Industrijska cesta 11, Nova Gorica, t: 08 200 48 20,  
rezervacije@magma-x.com, www.magma-x.com*

---

## **BRESKVA FEST**

Prvačina  
Petek, 3. avgust

## **PRAZNIK BRESKEV**

Prvačina  
Nedelja, 5. avgust

---

## *TD PRVAČINA,*

*Prvačina 48, Prvačina, www.td-prvacina.si*

---

## **PRIREDITVE V OKVIRU 10. PLESNEGA POLETJA V ŠEMPETRU PRI GORICI**

### **OTVORITEV PLESNEGA POLETJA 2012**

Pred dvorcem Coronini, Šempeter pri Gorici  
Ponedeljek, 20. avgust, ob 21.15

### **PLESNI POLET – ODPRTI ODER ZA UDELEŽENCE PLESNEGA POLETJA**

Pred dvorcem Coronini, Šempeter pri Gorici  
Torek, 21. avgust, ob 21.15

### **ORIENT, AFRO IN LATINO PLESNI VEČER**

Vrt Restavracije Mark  
Sreda, 22. avgust, ob 21.30

Terpsihora z gosti: Aziza, Maša Kagao Knez, Blaž Korez in Damir Mazrek.

### **ŠEMPETER PLEŠE**

Trg Ivana Roba

Četrtek, 23. avgust, ob 21.00

Plesna parada po šempetrskih ulicah.

### **PREDSTAVITEV PLESNO-GLEDALIŠKE DELAVNICE**

Pred dvorcem Coronini, Šempeter pri Gorici

Petek, 24. avgust, ob 21.15

Mentor: Dave Schwab.

### **ODMEV BARVITIH RITMOV**

Amfiteater na Gradu Kromberk

Sobota, 25. avgust, ob 19.00

Zaključni nastop udeležencev Plesnega poletja 2012.

---

*TERPSIHORA PLESNI CENTER ŠEMPETER-VRTOJBA  
IN UMETNIŠKO DRUŠTVO M&N DANCE COMPANY,  
Trg Ivana Roba 4, Šempeter pri Gorici, m: 031 300 773,  
terpsihora.plesniklub@gmail.com, www.plesnopoletje.com*

---

### **POLETNA VINSKA RAZVAJANJA V RUSJANU**

Kavarna Rusjan v Eda Centru

Petek, 3., 10. in 17. avgust, od 21.00 do 01.00

Poletni petkovi večeri bodo namenjeni promociji vin ob glasbeni spremljavi mladih virtuozov.

---

*KAVARNA IN VINOTEKA RUSJAN EDA CENTER,  
Delpinova 18 b, Nova Gorica, t: 05 330 20 53, kavarna@rusjan.eu,  
http://www.facebook.com/rusjan.eda*

---

# RAZSTAVE



## **IVAN SKUBIN, METKA ERZAR, DAMJAN KOMEL**

Do četrтка, 6. septembra

Razstava

---

**ATELIER - ART GALLERY,**

*Delpinova 18b - Eda Center, Nova Gorica, t: 05 302 12 28,*

*info@atelier.si, www.atelier.si*

---

## **RAZSTAVA OŠ ČEPOVAN**

Goriška knjižnica

Do nedelje, 2. septembra

Od trivalke do 9-letke; šolstvo v Čepovanu, Lokovcu in na Lokvah

## **RAZSTAVA OB 130-LETNICI ROJSTVA ALOJZA GRADNIKA**

Goriška knjižnica

Do ponedeljka, 3. septembra

---

**GORIŠKA KNJIŽNICA FRANCETA BEVKA,**

*Trg Edvarda Kardelja 4, Nova Gorica, t: 05 330 91 00,*

*goriska.knjiznica@ng.sik.si, www.ng.sik.si*

---

**FOTOGRAFSKA RAZSTAVA VASJA LEBAN IN  
DAVID LAVRENČIČ**

Avla kulturnega doma Nova Gorica  
Do petka, 31. avgusta

---

*FOTO KLUB NOVA GORICA,  
Erjavčeva 20, Nova Gorica, m: 041 366 865,  
fotoklub.ng@gmail.com, http://fk-gorica.org*

---

**RAZSTAVA IZDELKOV IZ VOLNENEGA FILCA  
MARICE SAKSIDA**

Kavarna Rusjan v Eda Centru  
Sreda, 8. avgust  
Samostojna ustvarjalka in oblikovalka izdelkov iz volnenega  
filca.

---

*KAVARNA IN VINOTEKA RUSJAN EDA CENTER,  
Delpinova 18 b, Nova Gorica, t: 05 330 20 53, kavarna@rusjan.eu,  
http://www.facebook.com/rusjan.eda*

---

**ODPRTJE RAZSTAVE LIKOVNIH DEL VINKA  
TORKARJA**

Dvorana v domu KS Solkan  
Četrtek, 30. avgust, ob 19.00  
Razstava mladostnih likovnih del avtorja iz obdobja 1962-  
1970

---

*KRAJEVNA SKUPNOST SOLKAN,  
Trg J. Srebrniča 7, Solkan, t: 05 330 00 80, kssolkan@siol.net*

---

# ŠPORT REKREACIJA IZLETI



## **JOGA V PARKU**

Igrišče Centralnega vrtca Nova Gorica

Vsako soboto, od 6.30 do 8.00

Tudi letos vas v okviru vseslovenskega projekta vabimo na brezplačno poletno vadbo joge po Sistemu Joga v vsakdanjem življenju. Skupaj bomo izvajali lažje tehnike asan, pranajame in koncentracije. Vadba je primerna za vsakogar, ne glede na starost ali telesno razgibanost. V primeru slabega vremena bo vadba v telovadnici vrtca.

---

## **DRUŠTVO JOGA V VSAKDANJEM ŽIVLJENJU NOVA GORICA,**

Cankarjeva ulica 30, Nova Gorica, m: 031 706 320,  
[nova.gorica@jvz.org](mailto:nova.gorica@jvz.org), [www.jvz.org](http://www.jvz.org)

---

## **ZADNJA ETAPA POTI OB SOČI TRENTA - BOVEC: OD SOČE DO BOVCA**

Nedelja, 5. avgust, odhod avtobusa ob 7.00 Šempeter pri pošti; ob 7.10 NG avtobusna postaja

Voden pohod, Angelca Mlakar. Za žige Straviareggio in IVV.



### **ROBLEKOV DOM NA BEGUNJŠČICI (1657 m)**

Nedelja, 12. avgust, odhod avtobusa ob 6.30 NG avtobusna postaja; ob 6.40 Šempeter pri pošti

Hodili bomo z Ljubelja skozi Bornove tunele v Drago pri Begunjah. Voden pohod, Stanka Tomšič. Za žige Straviareggio in IVV. Prijave za avtobus do 12. avgusta.

### **RAKOV ŠKOCJAN, NARAVOSLOVNA UČNA POT**

Nedelja, 19. avgust, odhod avtobusa ob 7.00 NG avtobusna postaja; ob 7.10 Šempeter pri pošti

Lokalni vodič, Janko Košir, nam bo predstavil naravne znamenitosti, kot so: kraški izviri, naravna mostova, udornice, jame, pestro rastlinstvo in živalstvo ter kulturno dediščino ob Paku. Prijave za avtobus do 19. avgusta.

### **Z LOKALNIM VODIČEM PO LOŠKI DOLINI, DEŽELI OSTRNIC (SENEENIH KOPIC)**

Nedelja, 26. avgust, odhod avtobusa ob 6.30 NG avtobusna postaja; ob 6.40 Šempeter pri pošti

Prijave za avtobus zbiramo do 22. avgusta

---

### ***DRUŠTVO POHODNIKI TRIGLAV NOVA GORICA,***

*Gradnikove brigade 49, Nova Gorica, m: 041 735 202, 041 781 726,  
mirjam.silic@kate.si, www.pohodnikitriglav.si*

---

## **PRIREDITVE V OKVIRU EVROPSKEGA MLADINSKEGA PRVENSTVA V KAJAKU IN KANUJU NA DIVJIH VODAH V SPUSTU**

### **OTVORITEV PRVENSTVA**

Trg Evrope

Sreda, 29. avgust ob 20.00

Magnifico, koncert

### **KLASIKA**

Solkan - Peuma

Četrtek, 30. avgust, od 10.00 do 16.00

## **SPRINT**

Kajakaški center Solkan

Sobota, 1. september, od 10.00 do 19.00

---

## **ZAKLJUČEK IN SOŠKA REGATA**

Solkan - Pevma

Nedelja, 2. september, od 10.00 do 16.00

---

## **KAJAK KLUB SOŠKE ELEKTRARNE,**

*Kajakaška zveza Slovenije, Erjavčeva 20, Nova Gorica,*

*m: 031 371 644, [kkse@siol.net](mailto:kkse@siol.net), [www.kayaksolkan2012.si](http://www.kayaksolkan2012.si)*

---

## **VADBA TAI CHI CHUAN (TAI QUI QUAN)**

Grad Kromberk

Vsako sredo, od 18.30 do 20.30

Vadba namenjena vsem tistim, ki tudi poleti ne mirujejo in tistim, ki bi se radi s to veščino seznanili. Vadba je brezplačna.

---

## **KARATE KLUB KI-RYU NOVA GORICA,**

*Bazoviška ulica 4, Nova Gorica, m: 041 775 730, [kiryu@volja.net](mailto:kiryu@volja.net),*

*[www.ki-ryu.com](http://www.ki-ryu.com)*

---

## **PLANINSKI POHOD NA SEDMERA JEZERA**

Nedelja, 5. avgust

Pohod je kondicijsko zahteven. Hoje 9 ur. Sestanek z udeleženci v četrtek, 2. avgusta ob 19.00 na sedežu društva. Vodila bosta Toni Glešičič in Lidija Vončina. Prijave zbirajo na sedežu PD.

---

## **PLANINSKO DRUŠTVO NOVA GORICA,**

*Bazoviška 4, Nova Gorica, t: 05 302 30 30,*

*[planinskod.novagorica@siol.net](mailto:planinskod.novagorica@siol.net), [www.planinsko-drustvo-ng.si](http://www.planinsko-drustvo-ng.si)*

---

## **DAN ODPRTIH VRAT POTAPLJAŠKEGA KLUBA MEHURČEK**

Bazen Nova Gorica

Sobota, 11. avgust, od 10.00 do 17.00

V bazenu v Novi Gorici bomo organizirali dan odprtih vrat PK Mehurček. Predstavili bomo potapljaško opremo in interese »za pokušino« popeljali v podvodni svet. Prikazali bomo tudi podvodne fotografije, ki so jih naši člani posneli med potopi.

---

### **POTAPLJAŠKI KLUB MEHURČEK,**

*Borisa Kalina 16, Solkan, m: 041 752 176,*

*predsednik@mehurcek.com*

---

## **ZA STARO IN MLADO: SREDNJEVEŠKE IN ADRENALINSKE PUSTOLOVŠČINE**

Železniška postaja Nova Gorica (zbirno mesto)

Sreda, 1., 8., 22. in 29. avgust, od 9.30 do 17.00

Odhod izpred ŽP NG na ogled Goriškega gradu z grajsko damo in vitezom. Spoznali bomo srednji vek, vitezu pomagali pri oblačenju, za konec pa se preizkusili v viteškem boju za roko grajske gospodične opravljene v srednjeveška oblačila. Sledi obisk hiše eksperimentov v Solkanu. Kosilo v Hotelu Sabotin. Ob 15.00 solkanski adrenalinski park kjer bomo lahko preizkusili spust z raftom, različne poligone, najpogumnejši pa tudi spust z jeklenico.

Minimalno število 20 udeležencev. Cena 29 €/osebo vključuje: vstopnina grad, hiše eksperimentov, vodenje v kostumu in izposoja 6 kompletov oblačil, vitez z orožjem, kosilo, nezgodno zavarovanje, str. organizacije. Doplačilo: vstopnina in izbira aktivnosti v PP Solkan.

---

### **POTOVALNA AGENCIJA DARTURING,**

*Darja Marega-Mencin s.p., Cankarjeva 62, Nova Gorica,*

*t: 05 333 45 10, darturing@siol.net, www.darturing.com*

---

## **VODEN OGLED: DIAMANTI, ZLATO IN ČIPKE**

Železniška postaja Nova Gorica (zbirno mesto)

Petek, 17. avgust, od 16.00 do 19.00; sobota, 18. avgust, od 10.00 do 13.00

Odhod skozi judovski geto do Gosposke ulice v Gorici in ogled razstave Goriška Zastavljalnica kozi čas (1831–1929) z oblačili iz tega obdobja, nakitom, čipkami narejenih po draguljih, ki so tu razstavljeni. Sprehod do palače Coronini Cronberg. Ogled parka in razstave Dragocenosti goriških grofov Coronini Cronberg. Diamanti, platina, zlato, želvovina in lasje so le nekateri izmed materialov uporabljenih za prečudovit nakit. Ogled odpade v primeru da je manj kot 15 prijavljenih oseb. Cena z vstopnino: 8 €

---

## **SREDNJEVEŠKA TURISTIČNA VODNICA IN ŠIVILJA EVELIN BIZJAK s.p.,**

Klanec 6a, Solkan, m: 040 577 255, t: 05 906 67 18,

gorica.gorizia@gmail.com, [www.myspace.com/goricagorizia](http://www.myspace.com/goricagorizia)

---

## **BLED Z OKOLICO**

Nedelja, 5. avgust

Odhod z jutranjim vlakom.

Prijave: Alma, t: 05 302 27 84. Čas hoje 3 ure.

## **BOVEC Z OKOLICO**

Nedelja, 12. avgust, odhod avtobusa ob 6.00 NG avtobusna postaja; ob 6.15 Šempeter trg

Prijave: Alma, t: 05 302 27 84. Hrana v nahrbtniku. 3 ure hoje.

## **FRISANCO (PN)**

Sreda, 15. avgust, odhod avtobusa ob 5.45 NG avtobusna postaja; ob 6.00 Šempeter trg

Prijave: Alma, t: 05 302 27 84. Proge 6, 14 ali 21 km.

### **STOLBICA - STOLVIZZA DI RESIA (UD)**

Nedelja, 19. avgust, odhod avtobusa ob 6.45 NG avtobusna postaja; ob 7.00 Šempeter trg

Prijave: Alma, t: 05 302 27 84. Proge 5, 10 ali 15 km.

### **TOSC (NAD POKLJUKO)**

Nedelja, 19. avgust, odhod avtobusa ob 5.00 NG avtobusna postaja; ob 5.15 Šempeter trg

Prijave: Edes, t: 05 303 15 72. Srednje lahek pohod, hrana v nahrbtniku. Čas hoje 7 ur.

### **TRI CINE - TRE CIME DI LAVAREDO (BL)**

Nedelja, 26. avgust, odhod avtobusa ob 5.00 NG avtobusna postaja; ob 5.15. Šempeter trg

Prijave: Ivana, m: 040 742 401. Srednje težek pohod. Hrana v nahrbtniku. 6 – 7 ur hoje.

### **CERNEGLONS (UDINE)**

Nedelja, 26. avgust, ob 6.45 NG avtobusna postaja; ob 7.00 Šempeter trg

Prevoz z avtomobili. Na izbiro proge dolžine 6, 12 ali 18 km.

---

### **ŠPORTNO DRUŠTVO MARK ŠEMPETER,**

*Trg Ivana Roba 4, Šempeter, m: 041 359 369, ales.sela@siol.net*

---

## **VZDRŽEVALNI AEROBNI POLETNI PROGRAM**

Magma X – športni del

Vsak torek in četrtek, ob 18.00

Telesno kondicijo, pridobljeno med letom, boste lahko čez poletje vzdrževali z vaditeljicama Katjo in Anjo.

## **PILATES**

Magma X – športni del

Vsak ponedeljek in sredo, ob 17.45

Učinkovita metoda celostnega treninga je primerna za vse generacije in različne stopnje kondicijske pripravljenosti.

## **SPINNING**

Magma X – športni del

Vsak ponedeljek in sredo, ob 19.00

Učinkovita in energična skupinska vadba na spinnerjih bo ohranjala vašo kondicijsko pripravljenost tudi med poletjem.

## **DAN ODPRTIH VRAT ZA SKUPINSKE VADBE**

Magma x – športni del

Sobota, 25.08., od 10.00 do 20.00

Pred začetkom nove sezone vam bomo predstavili skupinske vadbe, ki bodo na voljo skozi celo leto v Magmi X. Te bodo spinning, aerobne vadbe Magma Pump, TNZ + Step, Magma Party, Total Body, funkcionalni trening, pilates, aktivno raztezanje, zumba, salsa, swing, družabni plesi, capoeira.

## **BOWLING HAPPY HOURS**

Magma X – bowling

Vsak petek od 16.00 do 02.00

---

**ŠPORTNO ZABAVIŠČNI CENTER MAGMA X,**

*Industrijska cesta 11, Nova Gorica, t: 08 200 48 23,  
rezervacije@magma-x.com, www.magma-x.com*

---

# PREDAVANJA PRESTAVITVE DELAVNICE TEČAJI



## **POLETNA ŠOLA ASTROLOGIJE**

Prostori Društva Notranja Pot

Četrtek, 2. avgust, ob 19.00

Poletno šolo – sklop treh srečanj po dve uri - bo vodila astrologinja Ivančič Laura, ki se s tem področjem ukvarja dobrih 20 let. Napisala je knjigi Radiestezijska in škodljiva sevanja ter Vodnik k duhovni rasi in skrivnostni svet ezoterike. Piše dnevne in mesečne horoskope za različne časopise.

1. srečanje:

Kaj je horoskop, splošne karakteristike planetov, delitev planetov. Kaj je ascedent, pomen 12 hiš v astrologiji - Placidus. Astrološka znamenja in njihovi vladarji, ciklusi planetov, anatomija in planeti. Pomen Luninih vozlov v horoskopu, glavni aspekti in njihov pomen, Sonce v znamenjih. Srečanja se nadgrajujejo, zato kasnejši vpis ni mogoč. Obvezne prijave.

## **POLETNE MEDITACIJE DNP**

Okolica Nove Gorice

Ponedeljek, 6., 13., 20. in 27. avgust, ob 18.00

Srečanja so namenjena vsem, ki se prvič srečujete z meditacijo, kot tudi vsem, ki že poznate različne meditativne tehnike in jih uporabljate. Vsako srečanje je samostojno. Meditacije potekajo enkrat tedensko čez poletje, tako da bomo v

september stopili sveži in sproščeni. Meditacije vodi Miranda Murovec. Obvezne prijave.

## **PREDSTAVITVENA DELAVNICA KARMIČNA DIAGNOSTIKA**

Prostori Društva Notranja Pot  
Ponedeljek, 6. avgust, ob 20.00

Drznost karmične diagnostike je odkrivanje, ozaveščanje in razreševanje vzrokov, ki določajo trenutno dožemanje življenja in delovanje ter odzivanje posameznika v njem.

Delavnica je namenjena vsem, ki želite preseči težave na katerem koli področju svojega življenja ter stopiti korak naprej. Obvezne prijave.

## **POLETNA ŠOLA ASTROLOGIJE**

Prostori Društva Notranja Pot  
Torek, 7. avgust, ob 19.00

2. srečanje:

Planeti v znamenjih, planeti v hišah; sonce v aspektu s planeti; luna v aspektih s planeti.

## **POLETNA ŠOLA ASTROLOGIJE**

Prostori Društva Notranja Pot  
Četrtek, 9. avgust, ob 19.00

3. srečanje:

Planeti v aspektih; oblike horoskopa in njihov pomen; arabske točke in njihov pomen; chiron in njegov pomen. Praktičen primer natalnega horoskopa.

## **DELAVNICA MOJ NOVI DOM**

Prostori Društva Notranja Pot  
Torek, 21. avgust, ob 20.00

Na delavnici boste izvedeli in se praktično naučili energijskega zdravljenja prostora, kako svoj dom očistimo zastalih energij in vanj vnesemo svežo energijo podpore, zdravja, harmonije.

Domoterapijo izvaja Miranda Murovec. Obvezne prijave.

## **BACHOV CVETNI VEČER: BACHOVA CVETNA DELAVNICA**

Prostori Društva Notranja Pot  
Sreda, 22. avgust, ob 19.00



Edvard Bach je bil zdravnik in homeopat, ki je po notranjem navdihu poiskal 38 cvetov, iz katerih je izdelal cvetne kapljice za različna čustvena stanja, ki jih vsak od nas lahko izkusi v svojem življenju. Delavnico o Bachovih cvetnih esencah vodi Jan Kozamernik, BFRP. Obvezne prijave.

### **CVETNI PLESI**

Prostori Društva Notranja Pot

Sreda, 22. avgust, ob 20.30

Cvetni plesi v krogu Latvijke Anastasie Geng se navezujejo na Bachove cvetne esence in na nas delujejo kot Bachove kapljice. Plese vodi Jan Kozamernik. Obvezne prijave.

### **BIOTERAPIJA PO METODI ZDENKA DOMANČIČA**

Prostori Društva Notranja Pot

Od četrтка, 23. avgusta, do nedelje, 26. avgusta, ob 16.00

Bioenergija vedno poskuša rešiti primarno težavo oz. vzrok, ki bi sicer onemogočal okrevanje. Postopek traja štiri dni. Terapije se izvajajo v skupini, vendar na vsakem pacientu posebej glede na njegovo stanje ali bolezen ter le na podlagi diagnoze uradne medicine (terapevt ne postavlja diagnoz). Obvezne prijave. Prostovoljni prispevki.

### **PREDSTAVITEV PONOVNA POVEZAVA**

Prostori Društva Notranja Pot

Torek, 28.08., ob 19.00

»Ponovno povezavo sem želel izkusiti. Kar se je zgodilo po tem, presega vse, kar bi si drznil zamisliti v še tako neverjetnih sanjah.« pravi pripravnik za mentorja in izvajalec Ponovne povezave mag. Janez Aljančič. Frekvence ponovne povezave boste začutili in preizkusili ter zvedeli več o seminarju dr. Erica Pearla oktobra v Sloveniji.

### **MEDITACIJA RAZISTENJE**

Prostori Društva Notranja Pot

Četrtek, 30. avgust, ob 20.00

Skozi meditacijo bomo ozavestili, kdo smo v resnici in se razistili od naših čustev, občutkov. Obvezne prijave.

## **FESTIVAL VEGETARIANO**

Piazza Vittoria v Gorici

**Od petka, 31. avgusta, do nedelje, 2. septembra**

Društvo Notranja Pot se bo predstavilo s svojimi dejavnostmi, ki jih izvajamo v prostorih društva v Novi Gorici: različne meditacije, Bioterapija po metodi Zdenka Domančiča, Domoterapija – energijsko zdravljenje prostora, Tesla metamorfoza zdravljenja in Tesla metamorfoza svetlobnega telesa, Bachove cvetne esence, Hipnoterapija, Regresoterapija in drugo.

## **TRANSMISIJSKA MEDITACIJA**

Prostori Društva Notranja Pot

**Vsak petek, ob 20.30**

Transmisijska meditacija je oblika skupinske meditacije, ki je namenjena preoblikovanju duhovnih energij. V sodelovanju z Belim bratstvom ustvarja bazen višje energije v korist človeštva, da jo lahko sprejme in uporabi za svoj razvoj. Je najpreprostejša metoda za doseg stika z dušo. V kolikor se nam želiš pridružiti pri nesebičnem delu, koristnem za ljudi in planet, pridi najkasneje nekaj minut pred 20.30, ker bo potem prostor zaklenjen. Informacije, m: 040 417 807 Alen. Vstop prost.

---

*DRUŠTVO NOTRANJA POT,*

*Gradnikove brigade 33, Nova Gorica, m: 031 395 864, 031 464 386,  
dnp-ng@live.com*

---

## **POLETNI INTENZIVNI TEČAJ ANGLEŠČINE ZA OTROKE OD 11. DO 15. LETA**

Dijaški dom Nova Gorica

**Od ponedeljka, 27.08., do petka, 31.08., od 8.30 do 15.00**

Jezikovne delavnice: bralno in slušno razumevanje, poglobljanje znanja slovničnih struktur, urjenje izgovorjave, širjenje besedišča (prijetne učne teme), spoznavanje civilizacije v angleško govorečih državah; glasbene delavnice; didaktične igre in še kaj. Otroci so razdeljeni v starostne skupine. Za kosilo poskrbljeno.

**JEZIKOVNA ŠOLA PAPAGAJ,**

Cankarjeva 58, Nova Gorica, m: 031 759 373,  
suzana.mozetic@siol.net

---

**PREDSTAVITEV ZBORNIKA SOUKAN AN  
SUKENCI U SUKENŠČINI**

Dvorana na bivši solkanski karavli  
Torek, 28. avgust, ob 19.00

---

**KRAJEVNA SKUPNOST SOLKAN,**

Trg J. Srebrniča 7, Solkan, t: 05 330 00 80, kssolkana@siol.net

---

**UVODNO PREDAVANJE V UČENJE BRUNA  
GRÖNINGA**

Gasilski dom

Torek, 7. in 28. avgust, ob 17.00

Uvodno predavanje o izcelitvah in pomočeh po duhovni poti  
s pomočjo učenja Bruna Gröninga.

---

**KROG PRIJATELJEV BRUNA GRÖNINGA / KROG ZA  
DUHOVNO ŽIVLJENJSKO POMOČ,**

[www.bruno-groening.org](http://www.bruno-groening.org)

---

**BREZPLAČNI TEČAJ NEMŠČINE**

Mladinski center Nova Gorica

Od ponedeljka, 6. avgusta, do petka, 10. avgusta

Za mlade od 15. do 29. leta starosti.

**BREZPLAČNI TEČAJ ITALIJANŠČINE**

Mladinski center Nova Gorica

Od ponedeljka, 13. avgusta, do petka, 17. avgusta

Za mlade od 15. do 29. leta starosti.

## **BREZPLAČNI POLETNI TEČAJ ŠIVANJA**

Mladinski center Nova Gorica

Od ponedeljka, 6. avgusta, do petka, 10. avgusta

Za mlade od 15. do 29. leta starosti.

## **BREZPLAČNI POLETNI TEČAJ OBLIKOVANJA NAKITA**

Mladinski center Nova Gorica

Od ponedeljka, 13. avgusta, do petka, 17. avgusta

Za mlade od 15. do 29. leta starosti.

## **BREZPLAČNI POLETNI TEČAJ DIGITALNE FOTOGRAFIJE**

Mladinski center Nova Gorica

Od ponedeljka, 13. avgusta, do petka, 17. avgusta

Za mlade od 15. do 29. leta starosti. Program sofinancirata  
Mestna občina Nova Gorica in Urad RS za mladino.

## **BREZPLAČNO POČITNIŠKO VARSTVO OTROK OD 6 DO 10 LET**

Mladinski center Nova Gorica

Avgust, vsak delavnik od 7.00 do 16.30

Vsak počitniški teden bo imel svoj tematski naslov. Skozi ustvarjalne delavnice, izobraževalne koticke, pravljичne urice, plesne igre, šport in gledališke predstave bomo spoznavali: ekologijo in koristno uporabo odpadkov, fotografijo in multimedije, vesolje in astronomijo, varnost v prometu in življenje v mestu ter druge zanimive vsebine.

Kosilo: 3€/dan, bazen (2x tedensko): 2,10€

Program omogočila Mestna občina Nova Gorica.

## **POČITNIŠKI PROGRAM ZA OSNOVNOŠOLCE OD 11 DO 14 LET**

Mladinski center Nova Gorica

Avgust, vsak delavnik od 8.00 do 16.00

Družabne igre in namizni tenis, snemanje filma, hiša eksperimentov in delavnica »Sam svoj mojster«, ličenje obraza in izdelovanje nakita, angleščina in italijanščina skozi kviz in igro, rolanje in nogomet, športne igre v telovadnici in odbojka na mivki, igre na bazenu, taborjenje in aktivnosti v naravi, glasbena delavnica.

Kosilo: 3€/dan, bazen (2x tedensko): 2,10€/dan

Program omogočila Mestna občina Nova Gorica.

---

**MLADINSKI CENTER NOVA GORICA,**

*Bazoviška ulica 4, Nova Gorica, t: 05 330 40 20, m: 040 234 423,*

*info@mc-ng.org, www.mc-ng.org*

---

## **RAČUNALNIŠKA PISMENOST ZA ODRASLE**

Šempeter pri Gorici

Ponedeljek, 27. avgust, ob 16.30

Začetek 60 urne brezplačne delavnice

Vsebina delavnice: uporaba računalnika in upravljanje datotek, obdelava besedil (MS Word), spletno brskanje in komuniciranje. Izobraževanje je namenjeno vsem odraslim, ki se želijo aktivno vključevati v informacijsko družbo – nemoteno uporabljati računalnik in orodja na njem.

## **OSNOVNO USPOSABLJANJE ZA KNJIGOVODSKA DELA**

Šempeter pri Gorici

Torek, 28. avgust, ob 9.00

Začetek 80 urnega brezplačnega programa

Program se izvaja po Katalogu strokovnih znanj in spretnosti za NPK knjigovodja/knjigovodkinja: osnove računovodstva in pravne podlage računovodenja; procesi v računovodstvu; knjigovodska orodja; knjigovodstvo osnovnih sredstev; stroškovno knjigovodstvo; materialno in blagovno knjigovodstvo; finančno knjigovodstvo; plače in ostali osebni prejemki;

davki in druge datatve; kalkulacije; izdelava letnega poročila. Izobraževanje je namenjeno brezposelnim, ljudem, ki želijo delati v računovodstvu ter knjigovodjem in računovodjem, ki želijo pridobiti NPK knjigovodja.

## **ITALIJANŠČINA**

Šempeter pri Gorici

Sreda, 29. avgust, ob 16.00

Začetek 50 urnega brezplačnega izobraževanja

Izobraževanje je namenjeno pridobivanju večšine sproščene komunikacije v italijanščini, jeziku domačega okolja - širše čezmejne Goriške. Udeleženci pridobijo ali izboljšajo svoje slušno in bralno razumevanje italijanščine, pisno izražanje in govor za vsakdanjo rabo v različnih situacijah.

## **PODJETNIŠTVO IN PROJEKTI**

Šempeter pri Gorici

Četrtek, 30. avgust, ob 13.30

Začetek 50 urne brezplačne delavnice

Delavnica je namenjena podjetnikom, ki v svoj način dela želijo vpeljati projektno delo, pa tudi tistim, ki želijo projektno delo optimizirati in dosegati boljše poslovne rezultate. Med usposabljanjem bo vsak udeleženec za svoje potrebe izdelal projektno nalogo ali projekt in jo ob zaključku programa tudi predstavil.

---

SPIN d.o.o., Cesta Goriške fronte 11, Šempeter pri Gorici, t: 059 233 225, m: 031 614 155, info@spin.si, www.spin.si

---

## **POČITNIŠKE DELAVNICE ZA OTROKE**

Magma X

Od ponedeljka, 20. avgusta, do petka, 24. avgusta, od 7.00 do 17.00 (prijave do 6. avgusta)

Od ponedeljka, 27. avgusta, do petka, 31. avgusta, od 7.00 do 17.00 (prijave do 13. avgusta)

Za aktivno, zabavno in malo drugačno preživljanje počitnic za otroke od 6 do 11 let smo pripravili pester program aktivnosti (otroški poligon v naravi, ustvarjalne delavnice, aerobika za otroke, karaoke, bowling, zaključek delavnic s pevsko-plesnim

nastopom pred starši v izvornih kostumih in z eko inštrumenti), ki se bodo izvajale v različnih terminih v avgustu.

Cena: 3-dnevna delavnica: 75 €, 4-dnevna delavnica: 95 €,

5-dnevna delavnica: 115 € (cena vključuje kosilo, malico, pijačo, izposajo športnih rekvizitov, igro bowlinga, animacijo in material za ustvarjalne delavnice).

---

**ŠPORTNO - ZABAVIŠČNI CENTER MAGMA X,**

*Industrijska cesta 11, Nova Gorica, t: 08 200 48 20,*

*rezervacije@magma-x.com, www.magma-x.com*

---

# GOSTINSKA PONUDBA



## **PONUDBA RAZNOVRSTNIH MINEŠTER**

Jedilnica Dijaškega doma Nova Gorica  
V avgustu

---

**DIJAŠKI DOM NOVA GORICA,**

Streliška pot 7, Nova Gorica, t: 05 335 48 15, 05 335 48 16,  
stefka.keranovic@ddng.si

---

## **POLETNE JEDI**

Hotel Sabotin, restavracija in letni vrt

V avgustu, od 11.00 do 22.00, ob sobotah do 23.00

Sardelice na žaru, solata s piščancem, solata s tuno, grška solata, testenine s češnjevцем in kremo iz oliv, lignji na žaru s krompirjem, rukolo in olivami, tris lignjev, ocvrt brancinov file na paradižnikovi solati, puranji file s paradižnikom, mocarelo in prilogo.

---

**HOTEL SABOTIN, RESTAVRACIJA IN LETNI VRT,**

Cesta IX. Korpusa 35, Solkan, t: 05 336 50 00, 05 336 52 00,  
hotel.sabotin@hit.si, www.hotelsabotin.com

---



## **PONUDBA LETNEGA VRTA ETNA**

Magma X – letni vrt Etna

V avgustu

Letni vrt Etna ponuja mesne in vegetarijanske jedi z žara, morske jedi, solatne krožnike, po predhodnem naročilu pa »zavrtimo« tudi odojka.

---

**ŠPORTNO-ZABAVIŠČNI CENTER MAGMA X,**

*Industrijska cesta 11, Nova Gorica, t: 08 200 48 20,*

*rezervacije@magma-x.com, www.magma-x.com*

---

# SEJMI



## **MESEČNI SEJEM**

Parkirišče nasproti Perle, Nova Gorica

Četrtek, 30. avgust in petek, 31. avgust, od 7.30 do 18.00

Prodaja tekstilne konfekcije, drobne galanterije in drugih izdelkov za dom in gospodinjstvo.

## **BOLŠJI SEJEM**

Bevkov trg

Sobota, 4. avgust, od 7.00 do 13.00

Prodaja starin in rabljenih predmetov.

## **GO ART – USTVARJALNO UMETNIŠKA TRŽNICA**

Trg med občinsko stavbo in restavracijo Vrtnica, Nova Gorica

Sobota, 18. avgust, od 9.00 do 13.00

Predstavitve slovenskih ustvarjalcev. [www.go-art.si](http://www.go-art.si)

---

## **KRAJEVNA SKUPNOST NOVA GORICA,**

*Erjavčeva ulica 4, Nova Gorica, t: 05 302 27 56,*

*melanija-krajevnang@siol.net*

---

Izdajatelj: Mestna občina Nova Gorica v sodelovanju s Turistično zvezo - TIC Nova Gorica in Javnim zavodom za kulturo, šport, turizem in mladino občine Šempeter Vrtojba

Uredniški odbor: Dejana Baša, Mojca Černe Korenjak, Maja Marcovich, Tina Mihelj, Aleš Bajec

Oblikovanje: Sonja Ščuka, Lettim

Kam po Mestni občini Nova Gorica in Občini Šempeter - Vrtojba izhaja kot mesečnik v slovenščini.

Za vse naknadne spremembe ne odgovarjamo.

Informacije: Turistični informacijski center Nova Gorica, Delpinova ulica 18b, 5000 Nova Gorica, t: 05 330 46 00, f: 05 330 46 06, [tzticng@siol.net](mailto:tzticng@siol.net), [www.novagorica-turizem.com](http://www.novagorica-turizem.com); Javni zavod za kulturo, šport, turizem in mladino občine Šempeter Vrtojba, Ulica 9. septembra 137, Vrtojba, 5290 Šempeter pri Gorici, t: 05 393 80 09, m: 041 308 256, [info@kstm-sempeter-vrtojba.si](mailto:info@kstm-sempeter-vrtojba.si), [www.kstm-sempeter-vrtojba.si](http://www.kstm-sempeter-vrtojba.si)

Tisk: Grafika Soča

Naklada: 1500 izvodov

Av gust 2012

